

Germany
Feller



RV 90 R/GR/BL

**Rechargeable
Vacuum
Cleaner**

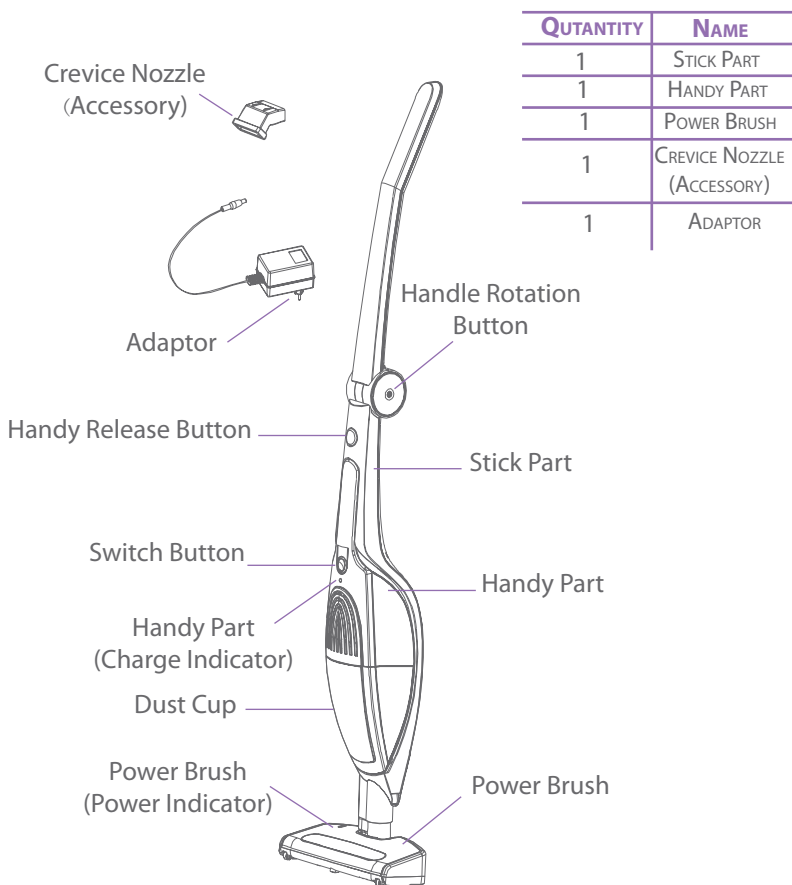
RV 90 R/GR/BL

Before operating this unit, Please read the instruction manual carefully.

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions.
2. Do not operate the appliance if the cord of charger is damaged or after malfunction or has been damaged in any manner.
3. The appliance can only be powered by the charger provided. Do not use the charger to charge any other appliance.
4. Do not let the cord of charger hang over edge of table or counter or hot surface.
5. Do not immerse charger or the body of vacuum cleaner into water as this would increase the risk of electric shock.
6. Do not use appliance on or near a hot gas or on a heated oven.
7. Make certain that the ventilation slits of the appliance are not covered to affect ventilation.
8. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
9. Do not use to suck flammable or combustible liquids, or use in areas where they may be present.
10. The burning or smoking matter of cigarette, detergent, coal oil, glass residues, or match, ash and so on shall not be suck.
11. The battery must be disposed properly if it can no longer be used. Never scrap it into fire as explosion may occur.
12. The use of accessories not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.
13. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
14. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
15. Do not operate the appliance for other than its intended use.
16. Do not use outdoors.
17. Save these instructions.

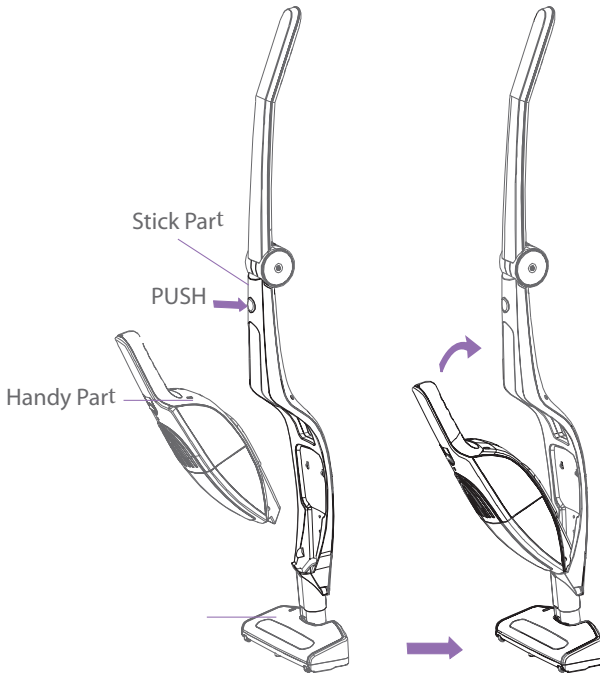
KNOW YOUR 2-IN-1 VACUUM CLEANER



INSTALLATION INSTRUCTION

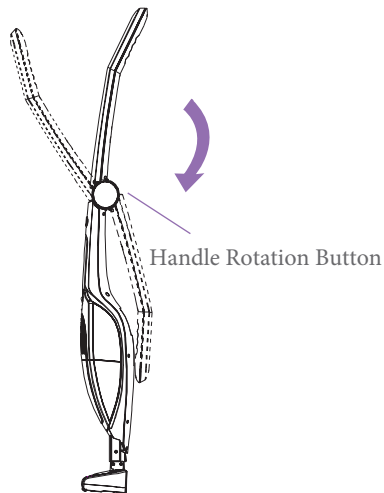
a. Attach hand-held vacuum cleaner to push rod assembly

1. To attach, hold the grip of hand-held vacuum cleaner to align with rectangular air inlet, and insert into push rod assembly as shown in below figure, then rotate the hand-held vacuum cleaner according to the direction shown in the figure until a click sound is heard.

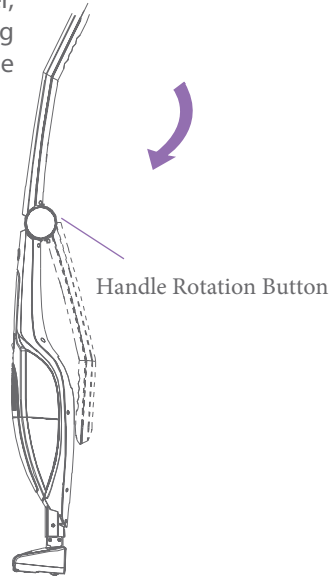


b.Fold, unfold, and bend handle

1. To use vacuum cleaner, rotate the handle of push rod assembly to unfold or bend the handle according to the direction shown in below figure until a click sound is heard.



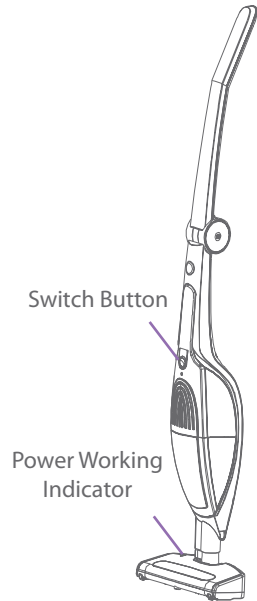
2. To place, store or clean vacuum cleaner, press and hold the handle swiveling button to fold the handle according to the direction shown in below figure.



c. Attach electric floor brush to push rod assembly

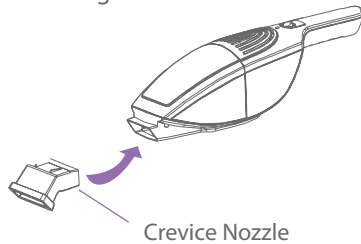
1. To attach, put electric brush on the floor as shown in below figure and insert the push rod assembly into the electric brush by aligning the mounting hole of the push rod assembly with the head of the electric brush, then press the push rod assembly with force until a click sound is heard.

2. When pack, store or clean vacuum cleaner, if you need to detach the electric brush, hold the electric brush and then push it with force to remove it from the mounting hole.



d. Attach crevice nozzle to hand-held vacuum cleaner

1. To attach, align the rectangular adapting hole of the crevice nozzle with the air inlet of the hand-held vacuum cleaner, and then vertically insert the crevice nozzle into the hand-held vacuum cleaner in place according to the direction shown in below figure.



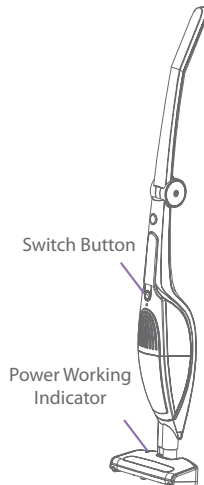
OPERATION INSTRUCTION

a. Start and stop vacuum cleaner

The 2-in-1 vacuum cleaner is a rechargeable multifunctional machine which combines push-rod type vacuum cleaner and hand-held type vacuum cleaner, user can choose corresponding function according to the actual using condition.

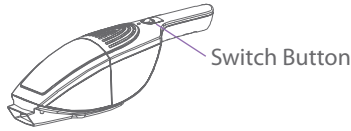
1. For push-rod type vacuum cleaner

Put vacuum cleaner on the floor, press the switch button on the hand-held vacuum cleaner to the "1" position to start the vacuum cleaner and the indicator of brush is illuminated, now you can perform task. To stop the vacuum cleaner, only press the switch button to the "0" position, the corresponding indicator goes out.



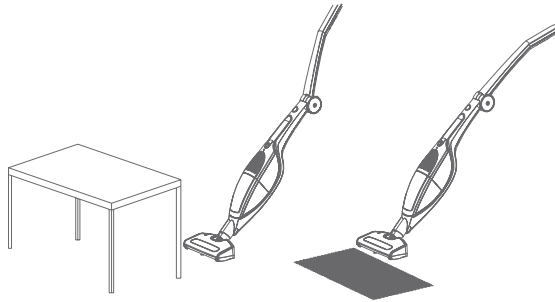
2. For hand-held vacuum cleaner

To use hand-held vacuum cleaner, remove it from push rod assembly by pressing release button, and then press the switch button thereon to start.



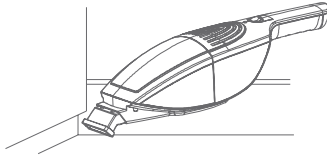
b. Use electric brush

1. The vacuum cleaner comes with electric brush which can suck dust on carpet, hard floor, or floor tile, for convenience, user may press the handle swiveling button on push rod assembly to unfold or bend the handle so as to facilitate to such the dusts under beds, sofas and dinner tables. (see below figure)



c. Use accessory

1. The vacuum cleaner also provides an accessory of flat suction nozzle for cleaning crevices of wall corners, stairs and keyboards.



d. Charge vacuum cleaner

1. For initial use, please charge vacuum cleaner for 16h and then completely recharge it by using vacuum cleaner so as to prolong its service life.



Note: before charging, ensure hand-held vacuum cleaner and push rod assembly have been assembled properly.

2. Before using, check whether the power of battery is enough, if the vacuum cleaner has been switched on but has no enough suction force for dust, it

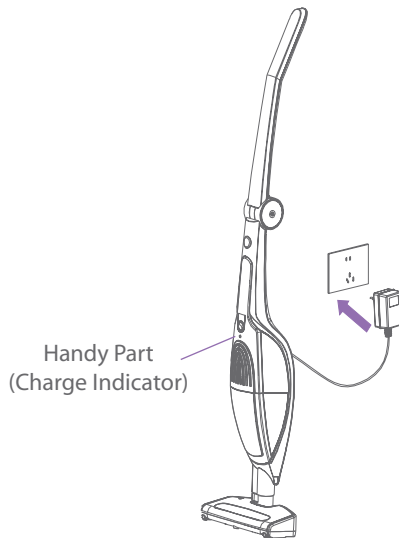
means the battery is out of power and needs to recharge.

Note: usually it needs to take about 8-12h to fully charge vacuum cleaner.



3. To charge vacuum cleaner, insert the plug of charger into the socket of AC power source, charging indicator is illuminated red and flashes, it indicates the vacuum cleaner is being charged. When the charging indicator stops flashing, it means the battery is charged fully. After charging, please unplug the charger.

Note: during charging, do not start the vacuum cleaner.

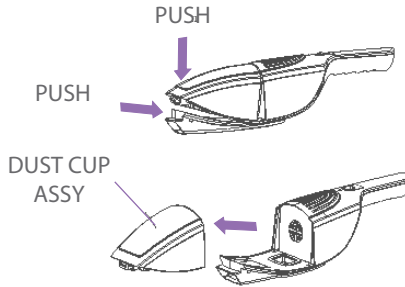


CLEANING AND MAINTENANCE

It is recommended to clean dust collector after sucking dust each time, when excessive dusts causes the jam of dust bag, it needs to clean or replace dust bag. After using electric brush for long time, brush may entangle hair or long floccules, so cleaning is required so that vacuum cleaner can work more effectively.

a. Clean dust collector

1. To remove the dust collector from the main body, press the dustcup release button under the dustcup while pull it according to the direction shown in below figure,



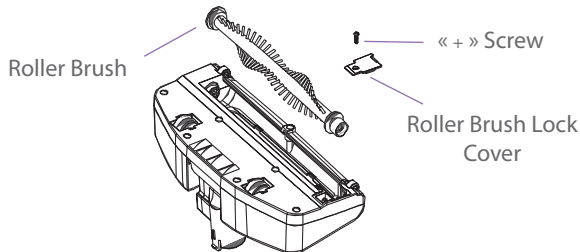
2. Pull out the dust collection mesh assembly according to the arrowhead direction and then empty the dusts in the dust collector.



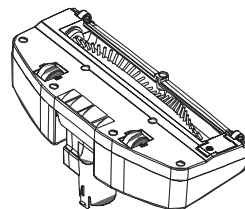
3. after cleaning, replace all parts please purchase filter and other spare parts at the dealer of vacuum cleaner.

b.Clean electric brush

1. ..Use Phillips screwdriver to unscrew roller brush lock cover according to the direction shown in below figure, remove the roller brush lock cover and the clean roller brush.



2. After cleaning, replace all parts.



CLEANING AND MAINTENANCE

Operation voltage: 12V

Charger type: GS

Rated power: 100W

Charger input: 230V 50Hz

Rated power of electric brush: 5W

Charger output: 18V 300Ma

THE DISPOSAL OF BATTERY

The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the battery, unscrew the screws at the both sides of housing, and replace it with new one, then screw the both sides of housing while the battery in position. Put the scrapped battery onto the designated place.

Note: 1) the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
2) The battery is to be disposed of safely.



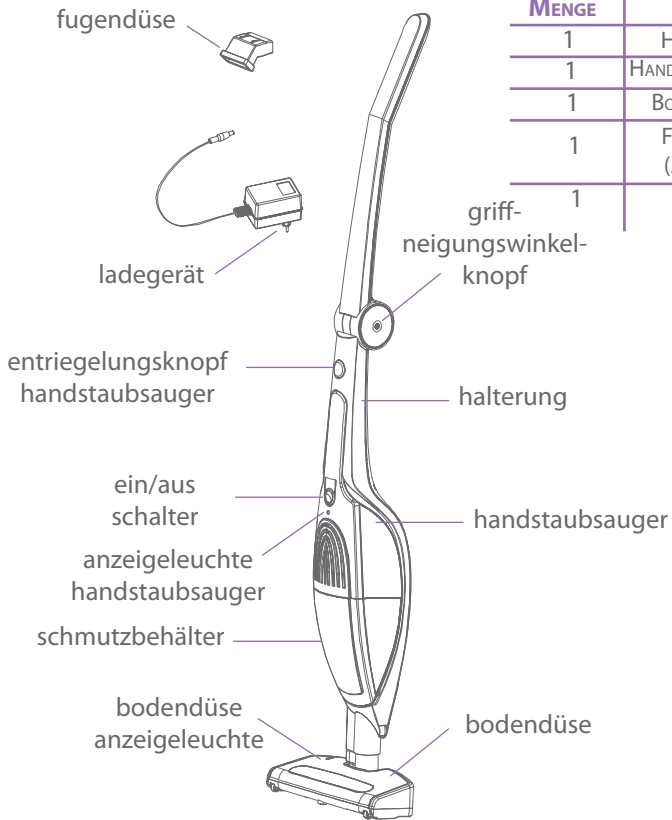
Folgende Sicherheitshinweise sollten vor der Benutzung beachtet werden:



Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung
2. Benutzen Sie das Gerät nicht falls das Kabel des Ladegerätes in irgendeiner Weise beschädigt wurde oder das Ladegerät eine Fehlfunktion aufweist.
3. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Ladegerät geladen werden. Benutzen Sie das Ladegerät nicht um andere Geräte zu laden.
4. Lassen Sie das Kabel nicht über scharfe Kanten oder heiße Oberflächen hängen.
5. Tauchen Sie das Gerät oder das Ladegerät nicht in Wasser um elektrischen Schock zu vermeiden.
6. Benutzen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von heißem Gas oder einem aufgeheizten Ofen.
7. Stellen Sie sicher dass die Luftschlitze nicht verdeckt werden.
8. Halten Sie Haare, weite Kleidung, Finger und andere Köperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
9. Saugen Sie keine brennbaren oder entzündlichen Flüssigkeiten auf und benutzen Sie das Gerät nicht wenn solche in der Nähe sind.
10. Zigarettenstummel, Reinigungsmittel, Kohle, Öl, Glasrückstände, Streichhölzer, Asche, etc. dürfen nicht aufgesaugt werden.
11. Die Batterie muss fachgerecht entsorgt werden. Nicht ins Feuer werfen, da sie explodieren könnte.
12. Bitte benutzen Sie nur Zubehör das vom Hersteller empfohlen wird.
13. Dieses Gerät darf nicht von Personen (inklusive Kindern) mit eingeschränkten physikalischen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten, sowie unerfahrenen Personen benutzt werden, außer sie werden von einer Person, die für ihre Sicherheit zuständig ist, überwacht oder eingewiesen.
14. Kinder sollten bei der Benutzung überwacht werden um sicher zu stellen, dass Sie nicht mit dem Gerät spielen.
15. Benutzen Sie das Gerät nur für die vorgesehenen Zwecke.
16. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
17. Bitte bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf.

EINZELTEILE UND ZUBEHÖR

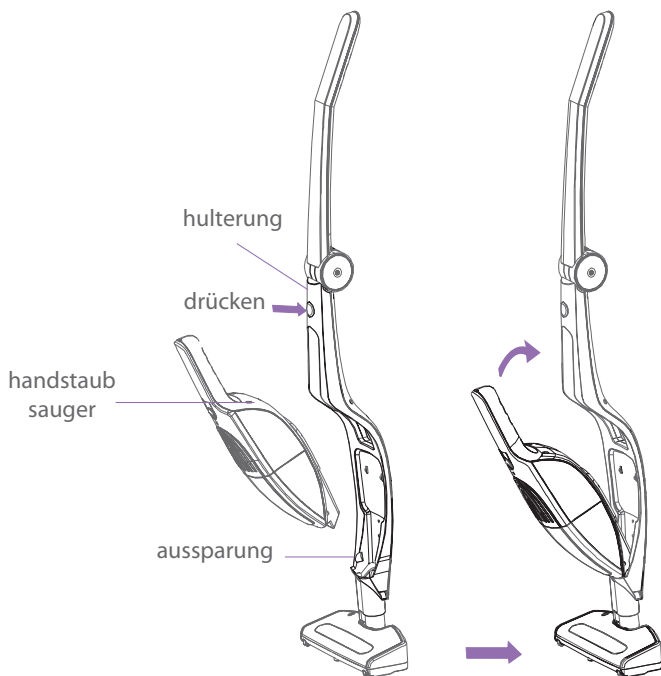


MENGE	NAME
1	HALTERUNG
1	HANDSTAUBSAUGER
1	BODENDÜSE
1	FUGENDÜSE (ZUBEHÖR)
1	ADAPTER

HINWEISE ZUR ZUSAMMENSETZUNG

a. Handstaubsauger in der Halterung platzieren

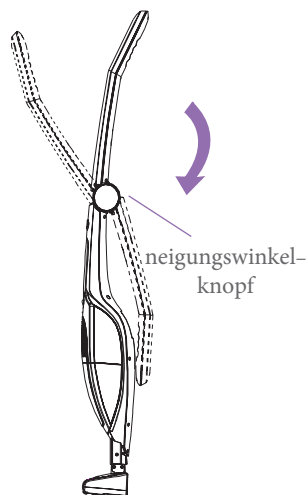
Halten Sie den Handstaubsauger so, dass er nach unten zeigt und legen Sie ihn mit der Spitze in die Aussparung der Halterung. Drücken Sie nun den Griff, wie unten abgebildet, in die Halterung bis ein Klicken zu vernehmen ist.

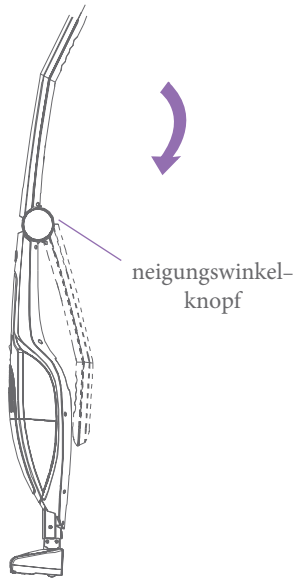


b. Falten, Entfalten und Neigung des Griffes

1. Um den Staubsauger zu benutzen, drehen Sie den Griff der Halterung zum Entfalten oder Neigen, bis ein Klicken ertönt.

2. Um den Staubsauger zu verstauen, halten Sie den Neigungswinkel-Knopf gedrückt und bringen Sie den Griff in unten gezeigte Position.

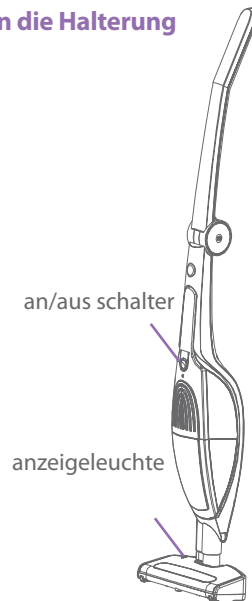




c. Anschluss der elektrischen Bodendüse an die Halterung

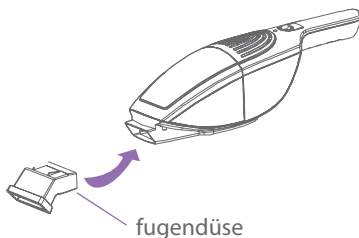
1. Legen Sie die elektrische Bodendüse auf den Boden und stecken Sie das untere Ende der Halterung in die Öffnung auf der Oberseite der Bodendüse. Wenn es fest einrastet ertönt ein Klicken.

2. Falls Sie die elektrische Bodendüse für die Lagerung entfernen möchten, halten Sie die Bodendüse fest und ziehen Sie die Bodendüse und Halterung auseinander.



d. Anbringung der Fugendüse am Handstaubsauger

Schieben Sie die Rückseite der Fugendüse in die rechteckige Aussparung am Ende des Handstaubsaugers, wie unten abgebildet.



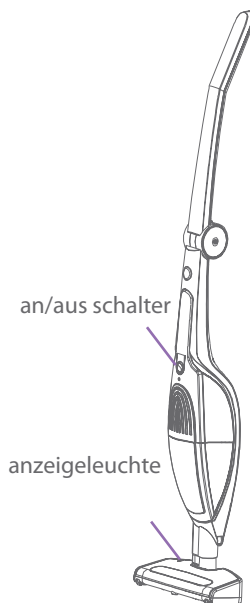
BEDIENUNGSANLEITUNG

a. Ein- und Ausschalten

Der 2 in 1 Staubsauger ist ein wiederaufladbares und multifunktionales Gerät, welches einen Staubsauger mit Stange mit einem Handstaubsauger kombiniert.

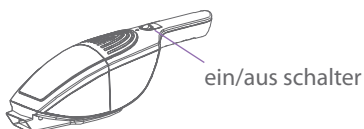
1. Für Staubsauger mit Stange

Stellen Sie den Staubsauger auf den Boden und drücken Sie den An/Aus Schalter am Handgerät auf die Position 1 um den Staubsauger zu starten. Wenn die Anzeileuchte aufleuchtet kann begonnen werden. Um den Staubsauger auszuschalten, drücken Sie den An/Aus Schalter auf die Position 0 und die Anzeileuchte erlischt.



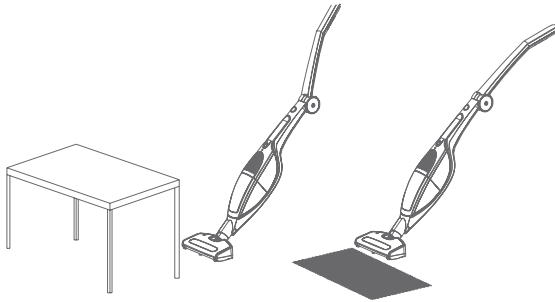
2. Für den Handstaubsauger

Um den Handstaubsauger zu benutzen, entnehmen Sie ihn bitte aus der Halterung indem Sie den Entriegelungsknopf drücken. Starten Sie den Handstaubsauger indem Sie den An/Aus Schalter betätigen.



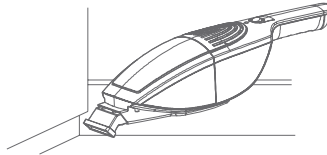
b. Benutzung der elektrischen Bodendüse

Der Staubsauger hat eine elektrische Bodendüse, welche auf Teppich, harten Böden oder Kacheln saugen kann. Für eine bequeme Bedienung kann der Griff durch drücken des Neigungswinkel-Knopfes so geneigt werden, dass alle Stellen leicht erreicht werden können, wie unter Betten und Tischen.



c. Benutzung von Zubehör

Für den Handstaubsauger gibt es die Fugendüse, welche die Reinigung von Fugen, Ecken, Treppen und Tastaturen erleichtert.



d. Laden des Handstaubsaugers

1. Bevor Sie den Staubsauger zum ersten Mal benutzen, laden Sie den Handstaubsauger für 16 Stunden. Entladen Sie ihn komplett durch Benutzung, so verlängert sich das Leben der Batterie.

Bitte beachten: Bevor sie das Gerät laden, stellen Sie bitte sicher dass das der Handstaubsauger und die Haltern richtig zusammengesetzt wurden



2. Bevor Sie das Gerät benutzen, überprüfen Sie bitte ob die Ladung der Batterie ausreichend ist. Wenn das Gerät an ist, aber die Saugleistung nicht ausreicht um Staub aufzusaugen, ist die Batterie fast leer und muss neu geladen werden.

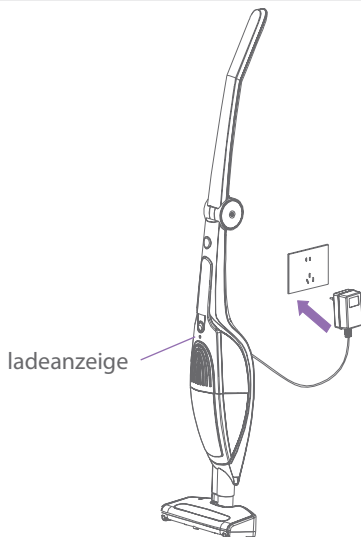
Bitte beachten: Im Normalfall dauert es 8-12 Stunden bis die Batterie komplett geladen ist.



3. Um den Staubsauger zu laden, stecken Sie den Stecker des Ladegerätes in eine Steckdose. Die Ladeanzeige blinkt rot und zeigt somit an dass gerade geladen wird. Wenn die Ladeanzeige nicht mehr blinkt, ist die Batterie voll geladen. Bitte entfernen Sie das Ladegerät nach dem Laden.



Bitte beachten: Starten Sie den Staubsauger nicht während des Ladevorgangs.

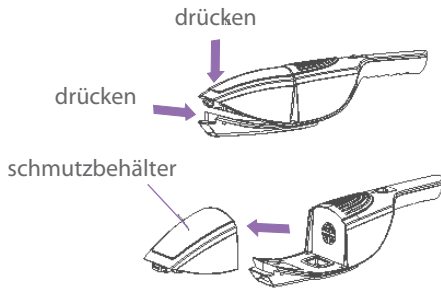


REINIGUNG UND WARTUNG

Es wird empfohlen den Staubbehälter nach jeder Benutzung zu leeren. Wenn Staub den Staubfilter blockiert, muss er gereinigt oder ersetzt werden. Wenn die Bodendüse lange Zeit genutzt wurde, können sich Haare oder lange Flusen darin verfangen. Bitte reinigen Sie die Düse damit der Staubsauger besser arbeiten kann.

a. Schmutzbehälter

1. Um den Schmutzbehälter vom Handstaubsauger zu entfernen, drücken Sie den Entriegelungsknopf unterhalb des Schmutzbehälters während Sie ihn nach oben ziehen (wie unten gezeigt):



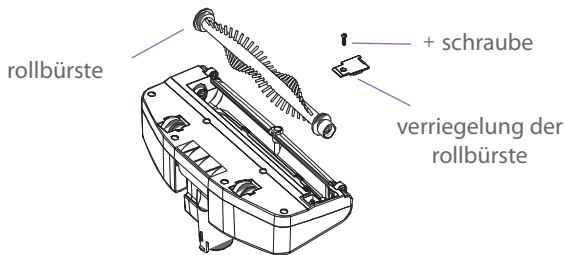
2. Ziehen Sie die Staubfilter heraus, wie unten in der Grafik aufgezeigt, und leeren Sie Staub in die Mülltonne.



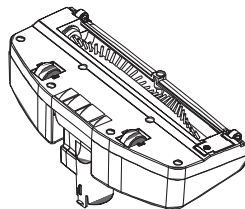
3. Fügen Sie nach der Reinigung alle Teile wieder zusammen.

a. Reinigung der Bodendüse

1. Benutzen Sie einen Kreuzschlitz-Schraubendreher um die Verriegelung der Bürste zu lösen. Nehmen Sie die Bürste heraus und reinigen Sie sie.



2. Setzen Sie nach der Reinigung alle Teile wieder zusammen.



TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Spannung: 12V

Nennleistung: 100W

Nennleistung der elektrischen Bodendüse: 5W

Typ des Ladegerätes: GS

Ladegerät Aufnahme: 230V 50Hz

Ladegerät Abgabe: 18V 300Ma

ENTSORGUNG DER BATTERIE

Vor der Entsorgung muss die Batterie aus dem Gerät entfernt werden. Schrauben Sie hierfür die Schrauben auf beiden Seiten des Gehäuses heraus. Wenn Sie eine neue Batterie eingesetzt haben kann es wieder verschlossen werden. Entsorgen Sie die Batterie fachgerecht.

Bitte beachten:1) Das Gerät darf nicht am Strom angeschlossen sein während die Batterie entfernt wird.
2)Sorgen Sie für eine sichere Entsorgung der Batterie.

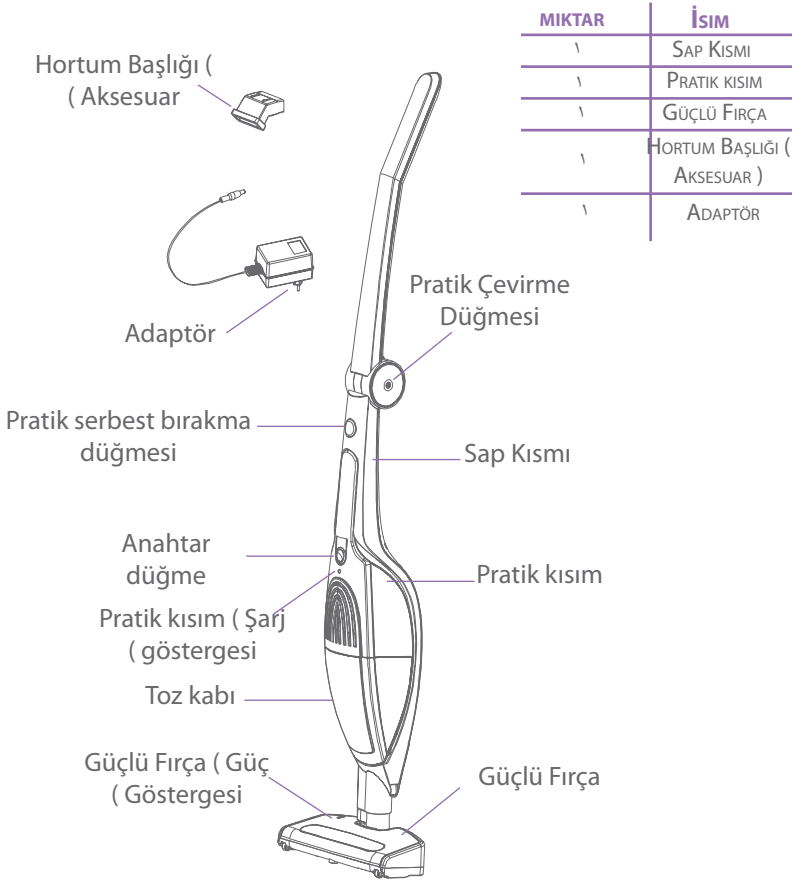


Bu cihazı kullanırken aşağıda belirtilen temel güvenlik kurallarına uyunuz

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

- 1.** Tüm talimatları okuyunuz.
- 2.** Cihazı herhangi bir neden ile zarar görmüş ya da arızalanmış şarj kablosu ile çalıştırmayınız.
- 3.** Cihaz gücü sadece kendi şarj çıkış gücüne göre ayarlanmıştır. Başka bir cihazın şarjını kullanmayınız.
- 4.** Cihaz kablosunu masa veya tezgah köşelerine asılı bırakmayınız ve sıcak yüzeye yakın bırakmayınız.
- 5.** Şarj veya elektrik süpürgesini suya batırmayınız. Bu elektrik çarpma riskini artırır.
- 6.** Bu cihazı sıcak gaz veya sıcak fırın yakınında kullanmayınız.
- 7.** Etkili kullanım için cihazın havalandırma kanallarının kapalı olmadığından emin olunuz.
- 8.** Bol giyisi, saç, parmak ve benzeri uzuvları cihazın hareket eden ve açılan kısımlarından uzak tutunuz.
- 9.** Yanıcı ve parlayıcı madde emilmesi için kullanmayınız..
- 10.** Kibrit, kül, cam kırıntıları, gaz yağı, deterjan, yanmış sigara izmaritleri emilmemelidir.
- 11.** Cihazın pili artık kullanılmayacak durumda ise uygun bir biçimde çöp yapılmalıdır. Asla ateş içine atmayınız patlama meydana gelebilir.
- 12.** Üretici firma tarafından tavsiye edilmeyen aksesuarların kullanılması kişi yaralanmalarına sebep olabilir.
- 13.** Yetişkin bir kişinin sorumluluğunda, gözetiminde veya cihazı kullanmak için bir talimat verilmedikçe bu cihazın, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri az olan (Çocuklar dahil) ya da tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişilerce kullanılması onların emniyeti için uygun değildir.
- 14.** Çocukların cihazla oynamadıklarından emin olunuz ve onları kontrol ediniz.
- 15.** Cihazı amacı dışında kullanmayınız.
- 16.** Ev dışında kullanmayınız.
- 17.** Bu talimatları saklayınız.

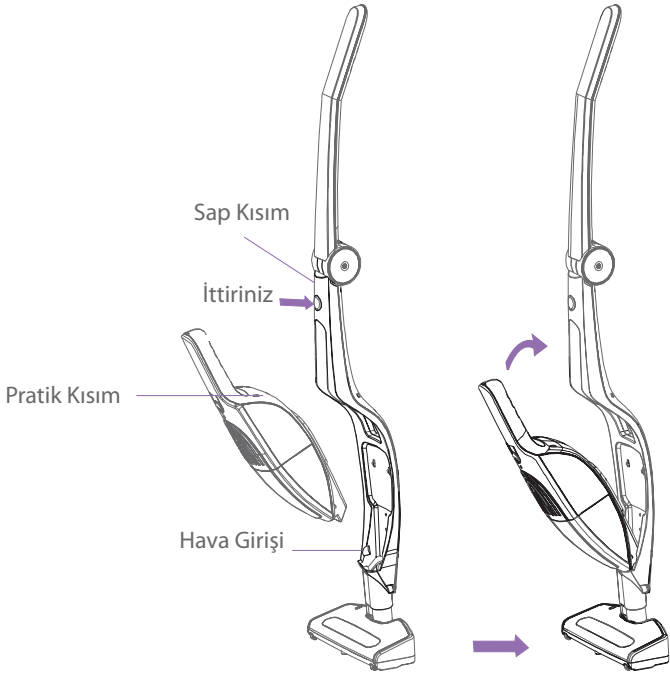
SI BIR ARADA DIKEY ELEKTRIKLI SÜPÜRGENIZI TANIYALIM 2



KURULUM TALİMATLARI

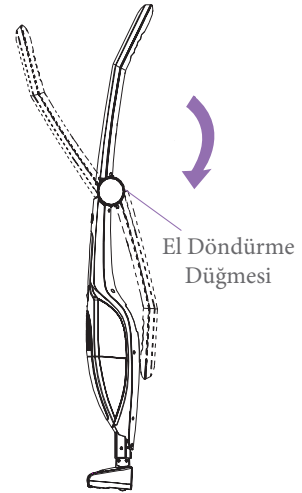
a.El elektrik süpürmesini çubuk kısmına ittirerek monte ediniz.

1. Aşağıdaki şekilde görüldüğü gibi El elektrik süpürgesinin sapından tutarak dikdörtgen hava giriş kısmına hizaya getirerek süpürgenin çubuk kısmına yerleştiriniz. Sonra el elektrik süpürgesini şekilde belirtilen yönde klik sesini duyana kadar döndürünüz.

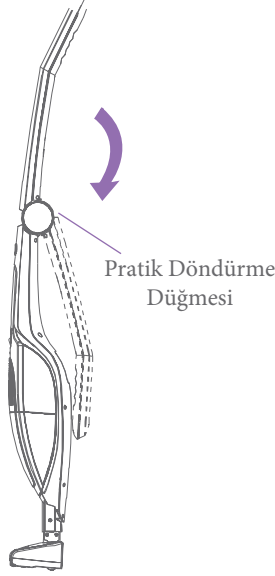


b.Katlamak, Açmak ve tutacağı bükmek.

1. Elektrik süpürgesini kullanırken, aşağıda şekilde belirtildiği gibi döndürerek klik sesini duyana kadar istediğiniz duruma getiriniz.



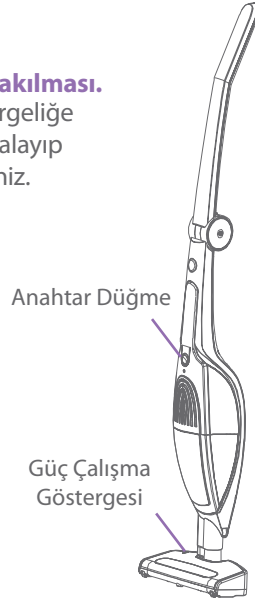
2. Yerleştirmek, saklamak ya da süpürgeyi temizlemek için el pim düğmesine basılı tutunuz ve aşağıdaki şekildeki gibi katlayınız.



c. Elektrikli yer fırçasının dikey süpürgeliğe takılması.

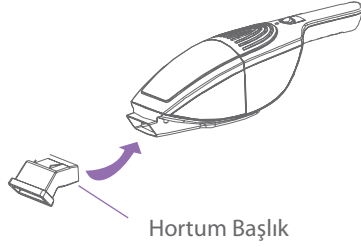
1. Aşağıdaki şekildeki gibi elektrikli fırçayı süpürgeliğe yerleştiriniz. Elektrikli fırça ağzını süpürgeye hizalayıp bastırınız ve klik sesini duyana kadar basılı ittiriniz.

2. Temizlik yapmak için, saklamak veya paketlemek için veya elektrikli fırçayı çıkarmak için elektrikli fırçayı tutunuz ve güçlü bir şekilde ittirerek montaj deliğinden çıkarınız.



d. Hortum başlığı el süpürgesine yerleştirilmesi.

1. Hortum başlığı dikdörtgen adaptasyon deliğini el süpürge hava girişine hizalayarak yerleştiriniz. Aşağıda gösterildiği gibi dikey olarak takınız.



KULLANMA TALİMATI

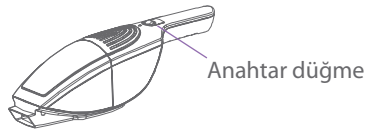
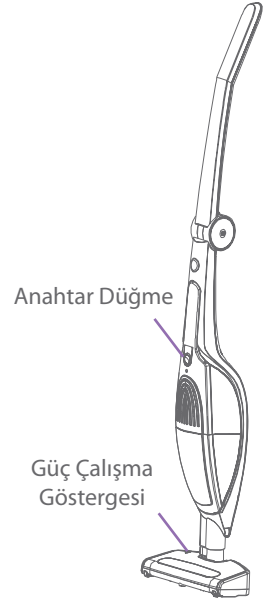
a. Elektrikli süpürgeyi Açma ve Kapatma

İtme saplı kombineli şarj edilebilir çok fonksiyonlu 2 si bir arada dikey elektrik süpürgesini ve el tutma tipi süpürgeyi, kullanıcılar istediği maksada cevap verecek şekilde seçebilirler.

1. İtme sap tipi elektrik süpürgesi Süpürgeyi yere doğru koyunuz ve el tutma süpürgesini açmak için “\” pozisyonuna gelecek şekilde düğmeyi çeviriniz. Fırça göstergesi yanacaktır. Şimdi işinize başlayabilirsiniz. Süpürgeyi durdurmak içinde düğmeyi “.” konumuna getirin ve gösterge ışığı sönecektir.

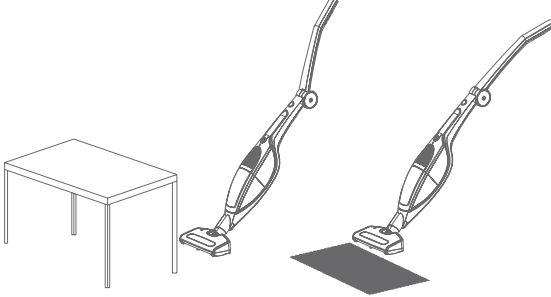
2. Elle tutulan tip süpürge için yere doğru

3. Elle tutulan tip süpürgeyi kullanmak için serbest bırakma düğmesine basarak itme sap kısmından çıkarınız ve başlatmak için açma düğmesine basınız.



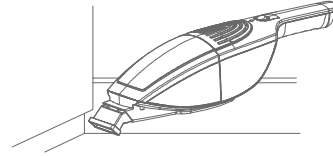
b.Elektrikli fırçanın kullanımı

1. Süpürgezin halıdan, sert zeminden, yer fayansından tozları emmek için elektrik fırçası ile birlikte olmaktadır.Kullanıcılar eğer gerekirse masa, yatak, koltuk altlarına rahatlıkla ulaşılması için itme sap kısmındaki pim düğmeye basarak açınız ya da bükünüz.(Aşağıdaki şekle bakınız.)



c.Aksesuarların Kullanılması

1. Elektrik süpürgezinde, merdivenlerinizi, duvar köşelerini , bilgisayar klavyenizi temizlemek için bir düz emme ağız aksesuarı mevcuttur.



d.Süpürgezin şarj edilmesi.

1. İlk kullanımda süpürgezinizi 16 saat tamamen şarj ediniz ve sonra süpürgeyi çalıştırarak tamamen boşaltınız. Bu işlem şarjınızın uzun kullanım ömürlü olmasını sağlayacaktır.

Not: Şarj yapmadan önce el tutma süpürgeziniz itme saplı süpürgeze uygun bir şekilde monte edildiğinden emin olunuz.



2. Kullanım öncesi elektril süpürgezinizin pil gücünü kontrol ediniz. Eger süpürgeziniz açık konumda fakat gereken emme kuvveti yoksa bu durumda piliniz zayıflamıştır şarj edilmelidir.

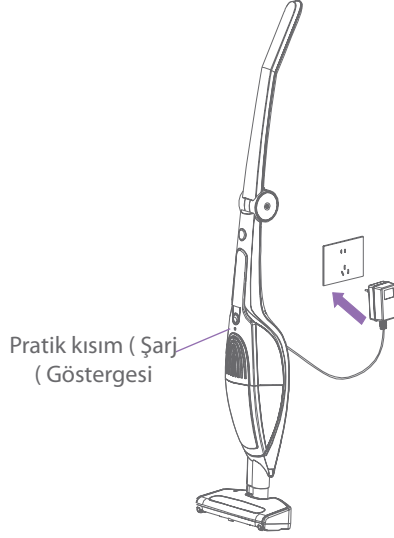
Not: Süpürgezinizi tamamen şarj etmek için genelde 8-12 saat gerekmektedir.



3. Elektrik süpürgezinizi şarj etmek için fişini AC akımlı prize takın. Elektrik süpürgesi şarj olmaya başladığında şarj göstergesinin kırmızı ışığı yanıp sönmeye başlar. Bu şarjınızın dolduğunu gösterir. Şarj cihazınızın kırmızı göstergesi yanıp sönmeyi durdurduğu zaman bu durumda tamamen şarj olduğu anlamındadır. Şarjdan sonra elektrik fişini prizden çıkarınız.



Not: Şarj esnasında süpürgeyi çalıştırmayınız.

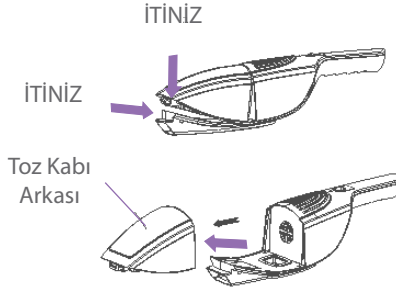


TEMİZLİK VE BAKIM

Her toz alımdan sonra toz toplama kabının temizlenmesi tavsiye edilir. Aşırı tozlar toz torbasının sıkışmasına neden olur bu durumda torbayı değiştirmeniz gerekmektedir. Süpürgezin daha verimli çalışması için uzun süre ile kullanılan fırçanıza takılan saç ve yün benzeri maddeleri temizlemeniz gerekmektedir

a. Toz Toplayıcısının Temizlenmesi

1. Toz toplayıcısını ana gövdeden çıkarmak için toz kabının altındaki serbest bırakma düğmesine basınız ve aşağıdaki şekilde ki gibi çekiniz.



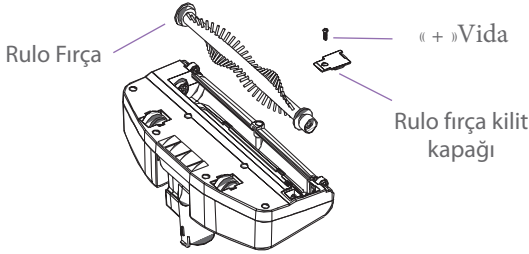
2. Toz toplama kabını monte gözünden ok işareti yönünde çekiniz ve toz toplama kabındaki tozları boşaltınız.



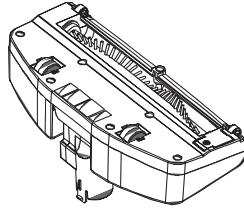
3. Temizledikten sonra tüm parçalarını tekrar monte ediniz. Lütfen filter ve diğer yedek parçalarını süpürgenizi aldığınız yerden temin ediniz.

b.Elektrikli Fırçanın Temizliği

1.Aşağıda görüldüğü gibi Phillips tornavidasını kullanarak rulo fırça kilit kapağının vidalarını çıkarınız. Rulo kabak kilidini çıkarınız ve temizleyiniz.



2. Temizlikten sonra bütün parçalarını monte ediniz.



TEKNİK ÖZELLİKLERİ

Kullanım Voltajı: 12V
Güç: 100W
Elektrikli Fırça Gücü: 5W

Şarj makinesi tipi: GS
Şarj Giriş: 230V 50Hz
Şarj çıkışı: 18V 300Ma

PİLİN ÇÖP OLARAK ATILIMI

Cihazın pilini yerinden çıkarınız, ana gövde bölümünün iki tarafındaki vidaları çıkarınız ve yeni pili yerleştiriniz pil içinde iken vidalarını vidalayınız. Daha sonra hurda olan pili gereken yerlere teslim ediniz.

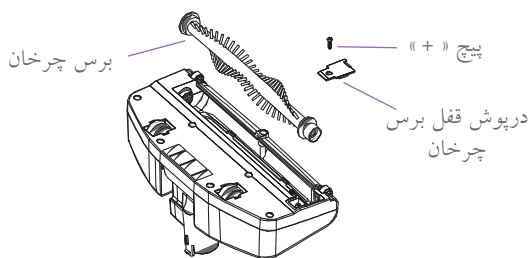


NOT:1) Pili çıkarmadan önce elektrik fişini prizinden çıkarınız.
2) Pil güvenli bir şekilde çöpeştirilmelidir.

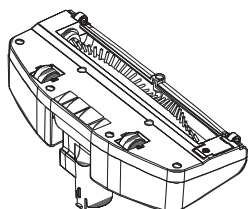
۴. بعد از تمیزکاری تمام قطعات را دوباره سر جای خود قرار دهید.
 • لطفاً صافی و دیگر قطعات اضافی جاروبرقی را از فروشنده‌ی جاروبرقی خریداری نمایید.

ب: روش تمیز کردن برس برقی:

۱. با استفاده از پیچ گوشتی چهارسو، مطابق شکل زیر قفل پوشش برس چرخان را باز کنید. سپس آن را جدا کرده و تمیز نمایید.



۲. بعد از تمیزکاری تمام قطعات را در جای خود قرار دهید.



مشخصات فنی

مدل دستگاه: ۹۰ RV	نوع شارژر: GS
ولتاژ: ۱۲ ولت	توان ورودی شارژر: ۲۳۰ ولت - ۵۰ هرتز
توان جاروبرقی: ۱۰۰ وات	توان خروجی شارژر: ۱۸ ولت - ۳۰۰ میلی آمپر
توان برس برقی: ۵ وات	

روش صحیح تعویض باتری:

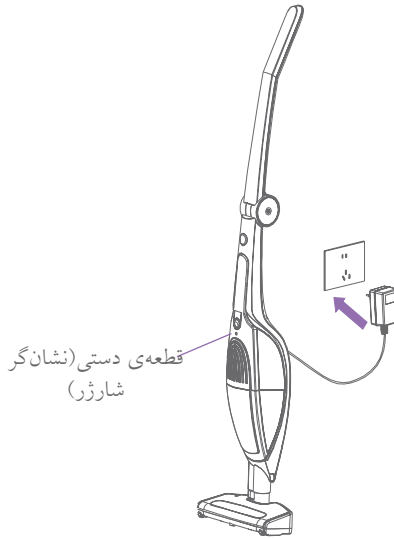
قبل از دور ریختن باتری فرسوده، آن را از بدنه‌ی دستگاه جدا کنید. به این منظور پیچ‌های آن را باز کرده و باتری نو را جایگزین آن کنید. سپس پیچ‌ها را ببندید. باتری فرسوده را در زباله‌های تعبیه شده قرار دهید.

قبل از دور ریختن باتری فرسوده، آن را از بدنه‌ی دستگاه جدا کنید. به این منظور پیچ‌های آن را باز کرده و باتری نو را جایگزین آن کنید. سپس پیچ‌ها را ببندید. باتری فرسوده را در زباله‌های تعبیه شده قرار دهید.





توجه: در طول مدت شارژ شدن از جاروبرقی استفاده نکنید.



تمیزکاری و نگهداری:

پیشنهاد می‌شود بعد از هر بار استفاده، محفظه‌ی گرد و غبار را تمیز کنید. وقتی گرد و غبار زیادی در مخزن پلاستیکی فشرده شود، حتماً باید آنرا کاملاً تمیز یا تعویض کنید. پس از مدت زمان استفاده‌ی طولانی، مو یا پشم‌های دراز دور برس می‌پیچد. برای استفاده بهتر از دستگاه لازم است هر چند وقت یکبار آنها را از برس زدود.



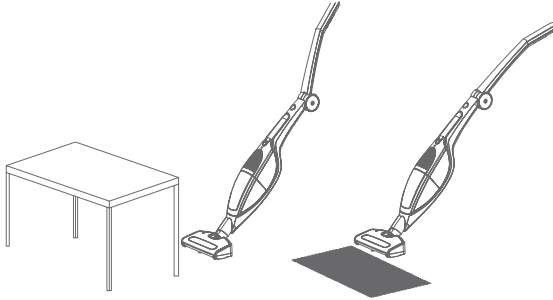
الف: روش تمیز کردن محفظه‌ی گرد و غبار

۱. برای جدا کردن محفظه‌ی گرد و غبار از دستگاه، دکمه‌ی رهاکننده‌ی محفظه که در زیر آن قرار دارد را فشار دهید و آنرا طبق شکل زیر از بدنه جدا کنید.

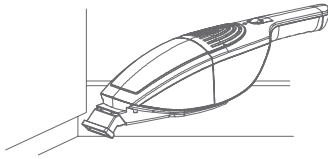
۳. توری محفظه را مطابق نوک فلش شکل زیر بیرون بکشید و گرد و غبار را از محفظه خالی کنید.

ب: روش استفاده از برس برقی:

این جاروبرقی دارای برسی برقی است که گرد و غبار روی فرش، سطوح سخت و سرامیک را می‌زداید. با فشار دادن دکمه‌ی گرد روی میله رابط و بازکردن یا خم کردن آن می‌توانید فضای زیر تخت، مبل راحتی و میز را راحت‌تر جارو کنید. (شکل زیر را نگاه کنید)



ج: این جاروبرقی دارای لوازم جانبی از جمله سری مکشی صاف برای تمیز کردن گوشه‌های دیوار پله‌ها و پریز است.



د: روش شارژ کردن:

۱. برای افزایش طول عمر باتری قبل از استفاده‌ی اولین بار، لطفاً به مدت ۱۶ ساعت باتری را شارژ کنید. و برای دفعات بعد پس از استفاده آن‌را به طور معمول کاملاً شارژ نمایید.

توجه: قبل از شارژ، مطمئن شوید جاروی دستی و میله رابط به درستی روی هم سوار شده‌اند.



۲. قبل از استفاده مطمئن شوید توان باتری برای جارو کردن کافیست. زمانی که دستگاه را روشن کردید و متوجه شدید دستگاه توان کافی برای مکش غبار را ندارد، به این معناست که باتری نیاز به شارژ شدن دارد.

توجه: معمولاً بین ۸-۱۲ ساعت لازم است تا باتری کاملاً شارژ شود.

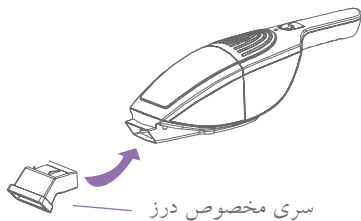


۳. برای شارژ کردن جاروبرقی، دوشاخه‌ی شارژر را به پریز برق بزنید، چراغ شارژر قرمز می‌شود و شروع به چشمک زدن می‌کند و به این معناست که جاروبرقی در حال شارژ شدن است. زمانی که که چراغ چشمک‌زن از حرکت ایستاد، دستگاه کاملاً شارژ شده است. بعد از پایان شارژ شدن دوشاخه را از پریز جدا کنید.

۲. در زمان بسته‌بندی، نگهداری یا تمیز کردن دستگاه اگر می‌خواهید برس برقی را جدا کنید، آنرا نگه‌دارید و برای جدا کردن از سوراخ بالایی میله، کمی فشار روی برس وارد کرده و آنرا بلند کنید.

د: روش اتصال سرلوله‌ی مخصوص درز به جاروبرقی:

سوراخ مربوط روی سرلوله‌ی درز را هم‌ردیف قسمت ورود هوای جاروبرقی قرار دهید و به‌طور عمودی سرلوله را مطابق تصویر زیر به جاروبرقی وصل کنید.

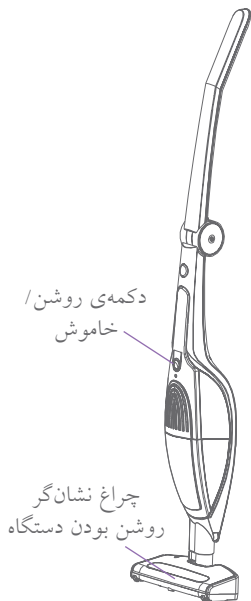


الف: روش روشن/ خاموش کردن دستگاه

این جاروبرقی مدرن، دستگاهی چند منظوره است که ترکیب جارو کردن با میله‌ی رابط و به‌طور دستی را برای شما به ارمغان می‌آورد. کاربران بر اساس موقعیت استفاده، می‌توانند کارکردهای زیر را انتخاب کنند.

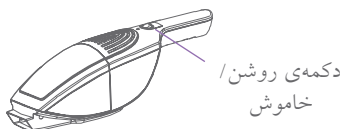
۱. جارو کردن با میله‌ی رابط:

جاروبرقی را روی زمین قرار دهید و برای آغاز کار دکمه‌ی روشن/خاموش را در وضعیت «1» قرار دهید. در این لحظه چراغ روی برس جاروبرقی روشن می‌شود و شما می‌توانید کار با دستگاه را آغاز کنید. برای پایان دادن کار با دستگاه کفیسیت دکمه‌ی روشن/خاموش را در وضعیت «0» قرار دهید. چراغ روی برس خاموش خاموش خواهد شد.

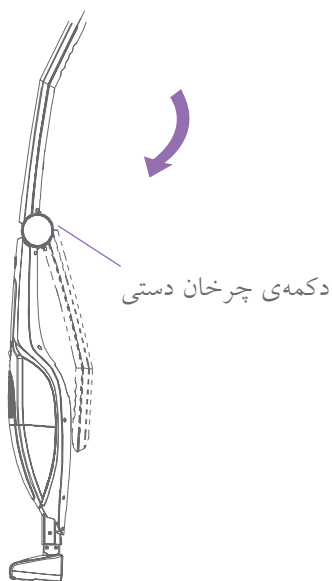


۲. جارو کردن به‌صورت دستی

برای استفاده از جارو به‌صورت دستی با فشار دادن دکمه‌ی رهاکننده، آنرا از میله‌ی رابط جدا کنید و دکمه‌ی روشن/خاموش را فشار دهید و شروع به جارو کردن کنید.

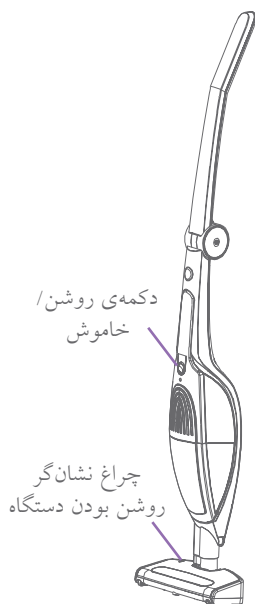


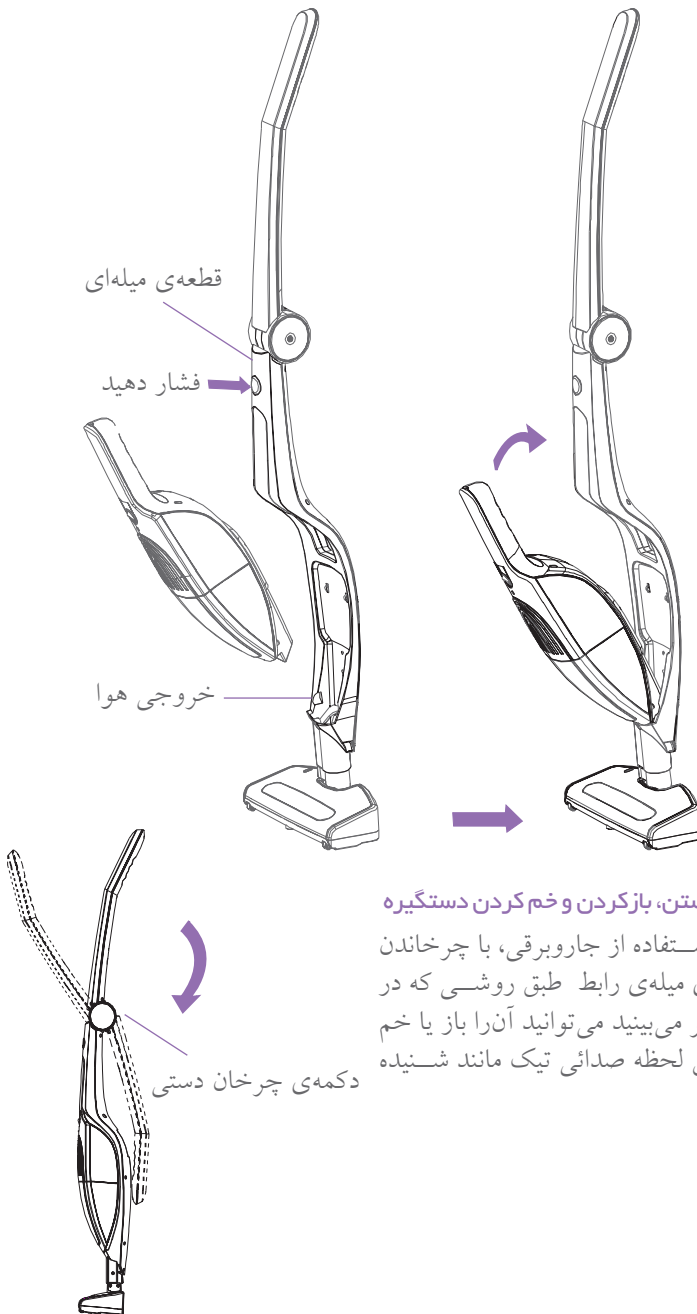
۲. قبل از قراردادن، نگه‌داری یا تمیز کردن جاروبرقی، طبق تصویر زیر دکمه‌ی چرخ‌مانند دستگیره را فشار داده و نگه‌دارید تا بسته شود.



ج: روش اتصال برس برقی کف به میله‌ی رابط

۱. با قرار دادن برس برقی و تراز کردن سوراخ بالائی میله‌ی رابط با سر برس برقی طبق تصویر زیر و با کمی فشار دادن میله رابط صدائی تیک مانند شنیده خواهد شد. به این روش شما می‌توانید برس را به میله رابط وصل کنید.



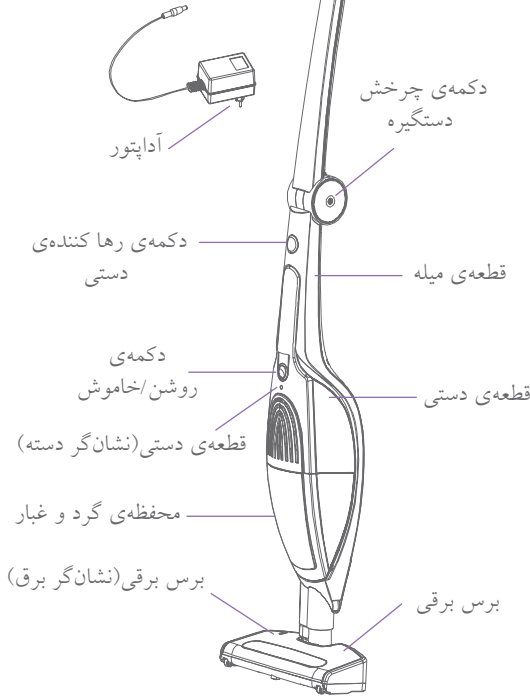


ب: روش بستن، باز کردن و خم کردن دستگیره

۱. هنگام استفاده از جاروبرقی، با چرخاندن دستگیره‌ی میله‌ی رابط طبق روشی که در تصویر زیر می‌بینید می‌توانید آنرا باز یا خم کنید. در این لحظه صدائی تیک مانند شنیده می‌شود.

تعداد	نام
۱	قطعه‌ی میله
۱	قطعه‌ی دستی
۱	برس برقی
۱	سرلوله‌ی مخصوص درز
۱	آداپتور

سری مخصوص درز(لوازم جانبی)



روش نصب:

الف: روش اتصال جاروبرقی به میله‌ی رابط

۱. برای اتصال آنها، دستگیره‌ی جاروبرقی را گرفته و آن را هم‌ردیف محفظه‌ی خروج هوا قرار داده و آن‌چنان که در شکل زیر می‌بینیم بر روی میله‌ی رابط نصب می‌کنیم. سپس مطابق شکل، جاروبرقی را می‌چرخانیم تا صدائی تیک‌مانند شنیده شود.

قبل از استفاده، دستورالعمل این دفترچه را مطالعه کنید و به عنوان مرجع استفاده، نزد خود نگاه دارید.



توصیه‌های مهم ایمنی

- قبل از استفاده از دستگاه، اقدامات احتیاط‌آمیز زیر باید پیروی شود.
۱. همه‌ی دستورالعمل‌ها را به خوبی مطالعه کنید.
 ۲. اگر سیم شارژر دستگاه به هر شکلی آسیب دیده است، از آن استفاده نکنید.
 ۳. شارژر موجود فقط برای این دستگاه طراحی شده است. لطفاً برای شارژ دیگر دستگاه‌ها از آن استفاده نکنید.
 ۴. سیم شارژر را روی کناره‌های میز یا سطوح داغ آویزان نکنید.
 ۵. شارژر یا دستگاه را در آب فرو نبرید. چون این کار احتمال خطرات برق‌گرفتگی را افزایش می‌دهد.
 ۶. در مجاورت اجاق گاز یا دستگاه استفاده نکنید.
 ۷. مطمئن شوید منافذ تهویه دستگاه پوشیده نباشد و سیستم تهویه را تحت تأثیر قرار ندهد.
 ۸. مو، لباس راحتی، انگشتان و دیگر اعضای بدن‌تان را دور از دهانه‌ها و دیگر اجزای متحرک دستگاه قرار دهید.
 ۹. از دستگاه برای تمیز کردن سطوح پوشیده از مواد احتراق‌زا و قابل‌اشتعال و محیط‌هایی که در معرض این مواد قرار دارند، استفاده نکنید.
 ۱۰. سیگار روشن، ذغال، خرده شیشه، کبریت، خاکستر یا امثال آنها را با جاروبرقی جمع نکنید.
 ۱۱. شارژر دستگاه را به طور صحیح دور بیندازید. هرگز آن‌را درون آتش نیاندازید چون باعث انفجار خواهد شد.
 ۱۲. استفاده از لوازمی که توسط تولیدکننده پیشنهاد نمی‌شود ممکن است آسیب‌هایی به کاربر و دستگاه وارد کند.
 ۱۳. این دستگاه نباید برای افرادی (کودکان) که دارای اختلالات جسمی، ذهنی و حسی هستند و افرادی که دانش و تجربه‌ی کمی دارند، مورد استفاده قرار گیرد. مگر آن‌که تحت نظارت و کمک افرادی قرار گیرند که مسئولیت ایمنی دستگاه را برعهده داشته باشند.
 ۱۴. باید مراقب کودکان باشید و مطمئن شوید که آنها با دستگاه بازی نمی‌کنند.
 ۱۵. از این دستگاه برای مصارفی غیر از آنچه که در این دفترچه ذکر می‌شود، استفاده نکنید.
 ۱۶. در محیط‌های روباز از این دستگاه استفاده نکنید.
 ۱۷. این دفترچه را نزد خود نگاه دارید.

Germany
Feller



RV 90 R/GR/BL



جاروشارژی
ایستاده